



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

12 | Lumea profesională | Ist die Stelle noch frei?

Tatăl Selmei, Ibrahim, are nevoie de ajutor. El vrea să aplice pentru un post de muncă la un restaurant de tip fast-food și trebuie mai întâi să sune acolo. Poate Lisa să-l ajute?

Script

LISA:

Also, Sie wollen sich auf eine Stelle bewerben.

IBRAHIM:

Das ist richtig.

LISA:

Wo?

IBRAHIM:

In einem **Fast-Food-Restaurant**.

LISA:

Okay.

SELMA:

Papa ist eigentlich Arzt, aber er muss noch eine **Sprachprüfung bestehen**, damit er in Deutschland arbeiten darf.

IBRAHIM:

Selma ...

SELMA:

Was denn?



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

IBRAHIM:

Das geht niemanden etwas an.

SELMA:

Lisa will dir helfen, Papa.

LISA:

Also, Sie müssen zuerst dort anrufen und danach gibt es noch ein **persönliches** Gespräch. Richtig?

IBRAHIM:

Ja, richtig.

LISA:

Gut, dann zuerst der Anruf. Was würden Sie sagen?

IBRAHIM:

Guten Tag, hier spricht Ibrahim Al-Pascha.

LISA:

Mhm.

IBRAHIM:

Ich rufe an, weil ich mich bei Ihnen bewerben möchte.

LISA:

Auf welche Arbeitsstelle?

IBRAHIM:

Restaurant-Mitarbeiter.

LISA:

Okay. Fragen Sie nach einem Termin für ein **Bewerbungsgespräch**.



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

IBRAHIM:

Ich möchte wissen, ob ich einen Termin für ein Gespräch haben kann.

LISA:

Lieber: Können Sie mir sagen, wie ich einen Termin für ein Bewerbungsgespräch bekomme? Das klingt **höflicher**.

IBRAHIM:

Okay. Soll ich ... noch meine Quali...

LISA:

... Qualifikationen sagen? Nur wenn man Sie danach fragt. Ansonsten ist das ein Thema für das Bewerbungsgespräch.

SELMA:

Dafür müssen wir uns auch noch vorbereiten. Kennst du zufällig jemanden, der weiß, wie Bewerbungsgespräche **ablaufen**?

LISA:

Vielleicht kenne ich sogar einen Geschäftsführer, der häufig Bewerbungsgespräche führt.



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

Vocabular (din script și din lecție)

ab|laufen – a se desfășura

läuft ab, lief ab, ist abgelaufen

etwas aus|drücken – a exprima ceva

drückt aus, drückte aus, hat ausgedrückt

die Auskunft, die Auskünfte – informație

jemandem etwas aus|richten – a transmite cuiva un mesaj

richtet aus, richtete aus, hat ausgerichtet

etwas/jemanden beobachten – a observa, a monitoriza pe cineva/ceva

beobachtet, beobachtete, hat beobachtet

die Besprechung, die Besprechungen – ședință

etwas bestehen – a promova, a trece un examen

besteht, bestand, hat bestanden

etwas betonen – a accentua ceva

betont, betonte, hat betont

das Bewerbungsgespräch, die Bewerbungsgespräche – interviu de angajare

jemanden um etwas bitten – a ruga pe cineva ceva

bittet, bat, hat gebeten

Das habe ich akustisch nicht verstanden. – Nu am auzit./ Nu am înțeles din punct de vedere acustic.

dringend – urgent(-ă)

dringender, am dringendsten



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

Es geht um ... – Este vorba despre...

das Fast-Food-Restaurant, die Fast-Food-Restaurants – restaurant de tip fast-food

der Hausmeister, die Hausmeister – administrator (al unei clădiri)

die Hausmeisterin, die Hausmeisterinnen – administratoare (a unei clădiri)

höflich – politicos(-oasă)

höflicher, am höflichsten

die Höflichkeit – politețe

nur Singular

die Körpersprache – limbaj corporal

nur Singular

eine Nachricht hinterlassen – a lăsa un mesaj (vocal)

hinterlässt, hinterließ, hat hinterlassen

etwas nennen – a numi ceva

nennt, nannte, hat genannt

persönlich – personal(-ă)

persönlicher, am persönlichsten

die Sprachprüfung, die Sprachprüfungen – examen de limbă

die Stimme, die Stimmen – voce

jemanden unterbrechen – a întrerupe pe cineva/ceva

unterbricht, unterbrach, hat unterbrochen



Nicos Weg | A2

Script și vocabular

sich verabschieden – a-și lua rămas-bun

verabschiedet, verabschiedete, hat verabschiedet

sich verbinden lassen – a face legătură (telefonică)

lässt sich verbinden, ließ sich verbinden, hat sich verbinden lassen

Vielen Dank für Ihre Mühe. – Vă mulțumesc mult pentru efort.

sich vor|stellen – a se prezenta

stellt vor, stellte vor, hat vorgestellt

jemanden zurück|rufen – a suna pe cineva înapoi

ruft zurück, rief zurück, hat zurückgerufen